## **VLAAMSE OVERHEID**

[C - 2017/13846]

20 OKTOBER 2017. — Decreet houdende instemming met de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, ondertekend te Brussel op 5 oktober 2016 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende instemming met de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, ondertekend te Brussel op 5 oktober 2016

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** De partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, ondertekend te Brussel op 5 oktober 2016, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 oktober 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed, G. BOURGEOIS

Nota

(1) Zitting 2016-2017

Stukken:

- Ontwerp van decreet: 1223 - Nr. 1

Zitting 2017-2018

Stukken:

- Verslag: 1223 - Nr. 2

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 1223 - Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 11 oktober 2017.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C - 2017/13846]

20 OCTOBRE 2017. — Décret portant assentiment à l'accord de partenariat en matière de relations et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Nouvelle-Zélande, d'autre part, signé à Bruxelles le 5 octobre 2016 (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord de partenariat en matière de relations et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Nouvelle-Zélande, d'autre part, signé à Bruxelles le 5 octobre 2016

Article 1er. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** L'accord de partenariat en matière de relations et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Nouvelle-Zélande, d'autre part, signé à Bruxelles le 5 octobre 2016, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 20 octobre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier, G. BOURGEOIS

Note

(1) Session 2016-2017

Documents:

- Projet de décret : 1223 - N° 1

Session 2017-2018
Documents:

– Rapport : 1223 – N° 2

- Texte adopté en séance plénière : 1223 − N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 11 octobre 2017.